

**E**s común considerar que los 70 años es una edad en que las perspectivas se acortan y el ánimo docece. Sin embargo, celebramos el cumpleaños de un amigo y escritor que a esa altura de la vida está en la cumbre de su actividad literaria sin pedir tregua ni dar señales de cansancio.

Conoci a José Miguel Varas en el Instituto Pedagógico. Había publicado, recién a los 19 años, un libro llamado "Cakáu", toda una sorpresa. La crítica lo aplaudió y Alonso, el alumnus, saludó a Varas como "un humorista ágil, personal, curioso", atendiendo: "Focas veces unas páginas impresas nos hablan dada una impresión mayor de frascos, por decirlo así, atmosférica, como un aire que sopla".

En "Cakáu" había anotaciones graciosas sobre la vida estudiantil en el Instituto Nacional. Una filosofía sobre el cuaderno de horarios, risetas sobre la colectividad relativamente secreta de la "Unión Picaporte", junto con reflexiones sobre un profesor cuyos chistes horribles eran muy celebrados en vísperas de exámenes.

Varas estuvo en la Escuela de Leyes, donde se inscribió, según confiesa, porque quedaba cerca de su casa. Luego, en el Pedagógico fue alumno distinguido pero fajaz. Lo agobió la perspectiva pedagógica, casi tanto como la judicial, y se fue a buscar los caminos de la vida.

Como estudiante en el Pedagógico fue serio, pero no dejó de hacer, antes de irse, cierta humorada. En un boletín del Instituto apareció un cuento corto de Kafka, que no era de Kafka en realidad, sino de Varas. Un ejemplo más o menos perfecto de literatura apócrifa. Todos lo leyeron con deleite estético y comentaron la genialidad del maestro checo. Sucedió que llegaron al Pedagógico unos ex soldados yankees a estudiar literatura latinoamericana con maestros como Ricardo Latcham y Mariano Larraeche. Encuentran magnífica la "prosa kafkiana", tan bien traducida, trasladada de misterio y humor. Les encantó el cuento y se lo llevaron a las universidades de Dakota del Sur y Washington. Nadie se atrevió a sacarlos del error de modo que, en alguna edición de obras completas de Kafka en inglés puede haber aparecido ese pequeño y travieso contrabando chileno.

Después de "Cakáu" vino la novela

# Varas 70, creador inagotable

"Sacred", algo así como el cuadro de una familia pequeña burguesa. La crítica se desconcordó ante la audacia técnica que laclía Varas, ya en uso en muchas partes pero inédita en la tranquila literatura chilena.

Con "Porai", su segunda novela, los ánimos se desataron. Castigó la historia del joven buscavidas, de pasado turbulento, simpático, trágico y gardejano, sedimento por el amor y por un inesperado ingreso a la lucha sindical en una caleta de pescadores.

Era un tiempo en que pasaban cosas graves en el mundo y muchos jóvenes no querían eludir responsabilidades. Recuerdo a Varas compartiendo una tribuna callejera con la profesora Olga Poblete, haciendo un llamado a luchar contra el belicosismo atómico. Era un tema en boga, pero siempre expuesto a la intervención de la policía. En Chile había presos políticos, militares y un campo de concentración en Pisagua. Varas no se escayó de nada, ni de la propaganda ni de la organización. Escribió artículos duros que firmaba Vicente Reyes y que publicaba un diario-estocio llamado "Democracia". De ese tiempo es un cuento premiosíto, "Relegados", sobre unos obreros que soportan la lluvia con sus familias en un estadio de provincia donde estaban confinados.

Fue el momento en que Varas comenzó a desprendérse de sus ocupaciones radicales, y a tomar la ruta de las "responsabilidades civicas", llámennelas así, del periodismo popular y de las aperturas doméstico-financieras.

Recuerdo a Varas en la revista "Visirio", junto a Luis Enrique Díaz, maestro



de periodistas. En escritorios contiguos, Augusto Olivares, especialista en príncipes grandes y pequeños; Raúl Mellado, secretario de redacción y facultad de corresponsales; y Alfonso Alcalde, que denunciaba no sé qué escándalo de LAN Chile, haciendo rabiar a su vicepresidente, el comodoro Arturo Merino Benítez. Luego vino a Varas "El Siglo", discutiendo editoriales con Orlando Mallal o conversando con ese pozo de historia sindical y jovialidad que es Galvarino Aspuru, que juntó a su esposa, proveniente más tarde a Varas un material precioso para escribir "La novela de Elena y Galvarino".

Veo a Varas también, más cerca en el tiempo, haciendo las últimas entrevistas posibles por Televisión Nacional, al borde del abismo, en la víspera de aquella mañana en que llamaría muy temprano a Pablo Neruda para comunicarle que no podía visitarlo porque acababa de producirse un golpe de Estado. Tal vez otro día... o, como respondió el poeta, tal vez nunca.

Después vendrían quince años en Radio Moscú. Tiempo de "pelar el ajo", de trabajar como fogonero, según decía en una carta, de sentir, lejos de la patria, que todo lo que se hacía nunca parecía suficiente.

El periodismo puede ser bueno para el escritor si sabe dejarlo a tiempo, dijo Hemingway. Habría que revisar esa teoría porque Varas es su negación elocuente. Hasta hoy ejerce de una u otra manera esa fun-

ción, y su producción literaria se desborda en librerías y ferias sin indicio de que pueda decrecer.

En general, Varas no ha salido ni busca de sus personajes y sus temas. Los ha encontrado en medio del allán contingente. Se llaman Pablo Neruda, Orígualevic o Juan Chaide Correa, un gran dirigente campesino al que dedicó un libro original.

Sin su experiencia radial y periodística sería difícil imaginar un cuento tan notable como "Nosotros", hiseríaónica de un párroco locutor y su novia desesperada, si habría resultado tan anárquico, humano y críptico ese periodista de "El Correo de Biagüas". Tal vez ésta, su novela mayor, es lo que mejor explica en Varas la vinculación de literatura y vida.

Toda el propósito de decir algo sobre las entrevistas de Varas que parecen más bien alocaciones históricas, como aquella en Moscú a Margarita Vasilievna Fólianova, vieja bolchevique. La señora Fólianova cuenta que en los años claves de la revolución del 17, tuvo refugio en su departamento al propio Lenin, sin pena ni rigor pero con polaca, que escribía ángelito o degustaba los platos que le preparaba la anfitriona, haciendo de vez en cuando unas arrancaditas que cambiaron no poco la historia de este siglo.

José Miguel Varas es hombre comedido que no se desmide en nada, salvo para hacer buenos libros y estar siempre donde es necesario, aunque tenga que sacrificar muchas cosas.

A veces da sorpresas. En un festejo en casa de una colega de "El Siglo", lo vi bailar un charlestón de factura impresionante, tras lo cual volvió a su asiento sin percatarse de la estela administrativa que dejaba a su paso. Nunca un director del diario había hecho una cosa semejante. Cada noche de Año Nuevo, a cierta hora ritual, salía a la calle con familiares y amigos en cordial caravana y procedía a encender un globo de papel. Lo sostiene hasta que el artefacto despegue, en medio del jolgorio de los concurrentes. En la alegría de la luz que arciende. Un rato después, la alegría da paso a una vaga tristeza cómica cuando la luciérnaga, muy en lo alto, se desplaza con una ilusión vertebral y se funde con la nada. ■

SERGIO VILLEGAS (\*)

(\*) Texto parcial del discurso en homenaje a José Miguel Varas en la sala América de la Biblioteca Nacional.

## Varas 70, creador inagotable [artículo] Sergio Villegas.

Libros y documentos

**AUTORÍA**

Villegas, Sergio

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1998

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Varas 70, creador inagotable [artículo] Sergio Villegas. retr.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)